

KOMMISJONSVEDTAK

2005/EØS/9/30

av 12. april 2002

om endring av vedtak 2000/666/EF og vedtak 2001/106/EF med hensyn til fastsettelse av en modell for lister over godkjente karantenesteder eller karantenestasjoner ved import av fugler til medlemsstatene(*)

[meddelt under nummer K(2002) 1402]

(2002/279/EF)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 92/65/EØF av 13. juli 1992 om fastsettelse av krav til dyrehelse ved handel innenfor Fellesskapet med dyr, sæd, egg og embryoer som ikke omfattes av kravene til dyrehelse fastsatt i de særlige fellesskapsregler oppført i vedlegg A del I til direktiv 90/425/EØF, og ved innførsel av nevnte dyr, sæd, egg og embryoer til Fellesskapet⁽¹⁾, sist endret ved kommisjonsvedtak 95/176/EF⁽²⁾, særlig artikkel 17 nr. 3 bokstav c) og artikkel 18 nr. 1 fjerde strekpunkt, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved kommisjonsvedtak 2000/666/EF⁽³⁾, sist endret ved vedtak 2001/383/EF⁽⁴⁾, ble det fastsatt krav til dyrehelse og utstedelse av veterinærattest ved import av andre fugler enn fjørfe, og karantenevilkår for disse.
- 2) Flere medlemsstater har hatt praktiske problemer med gjennomføringen av ovennevnte importkrav, særlig med framgangsmåten ved grensekontrollstasjonen på grunn av manglende kjennskap til godkjente karantenesteder eller karantenestasjoner i andre medlemsstater.
- 3) Det er derfor nødvendig at medlemsstatene utarbeider en liste over godkjente karantenesteder og karantenestasjoner, som skal meddeles Kommisjonen og medlemsstatene.
- 4) Ved kommisjonsvedtak 2001/106/EF⁽⁵⁾ ble det fastsatt en modell for lister over oppsamlingsentraler for levende dyr, sædstasjoner og embryoopsamlingsgrupper i medlemsstatene og regler for oversending av disse listene; omfanget av nevnte vedtak bør utvides for å omfatte de godkjente karantenestedene eller karantenestasjonene for andre importerte fugler enn fjørfe.

5) Vedtak 2000/666/EF og 2001/106/EF må derfor endres.

6) Tiltakene fastsatt i dette vedtak er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

GJORT DETTE VEDTAK:

Artikkel 1

I vedtak 2000/666/EF gjøres følgende endringer:

1. Artikkel 2 nr. 4 skal lyde:

«fuglene transporteres til et godkjent karantenested eller en godkjent karantenestasjon som står oppført på listen fastsatt i artikkel 2 nr. 5, og importøren har framlagt skriftlige opplysninger på den aktuelle innførselsmedlemsstatens språk fra den personen som er ansvarlig for karantenestedet eller karantenestasjonen, om at fuglene vil bli mottatt for karantene. Disse opplysningene skal tydelig angi karantenestedets eller karantenestasjonens navn og adresse samt godkjeningsnummer og skal nå fram til grensekontrollstasjonen via e-post eller telefaks før forsendelsen kommer til grensekontrollstasjonen, eller skal framlegges av importøren eller hans agent før fuglene frigis fra grensekontrollstasjonen.»

2. I artikkel 2 skal nytt nr. 5 lyde:

«5. Medlemsstatene meddeler listen over godkjeningsnumre for de godkjente karantenestedene eller karantenestasjonene samt navnet og ANIMO-nummeret for vedkommende lokale veterinærenhet til de øvrige medlemsstatene og til Kommisjonen samt endringer av denne listen, i samsvar med bestemmelsene i vedtak 2001/106/EF.»

3. I artikkel 3 nr. 4 skal følgende punktum tilføyes:

«Denne godkjenningen skal trekkes tilbake når disse vilkårene ikke lenger oppfylles.»

4. I artikkel 4 nr. 2 endres «ikke under sju dager og ikke over» til «innen».

5. Vedlegg A til vedtak 2000/666/EF erstattes med vedlegget til dette vedtak.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 99 av 16.4.2002, s. 17, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 30/2003 av 14. mars 2003 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 29 av 5.6.2003, s. 17.

⁽¹⁾ EFT L 268 av 14.9.1992, s. 54.

⁽²⁾ EFT L 117 av 24.5.1995, s. 23.

⁽³⁾ EFT L 278 av 31.10.2000, s. 26.

⁽⁴⁾ EFT L 137 av 19.5.2001, s. 28.

⁽⁵⁾ EFT L 39 av 9.2.2001, s. 39.

Artikkel 2

I vedtak 2001/106/EF gjøres følgende endringer:

1. Tittelen skal lyde:

«Kommisjonsvedtak om fastsettelse av en modell for listene over enheter som er godkjent av medlemsstatene i samsvar med forskjellige bestemmelser i Fellesskapets veterinærregelverk, og reglene som gjelder for oversending av disse listene til Kommissjonen».

2. I vedlegg I skal nytt nr. 4 lyde:

«4. Karantenesteder eller karantenestasjoner for fugler som er godkjent i samsvar med artikkel 18 nr. 1 fjerde strekpunkt i direktiv 92/65/EØF og vedtak 2000/666/EF.»

3. I vedlegg II skal nytt punkt IV lyde:

«IV. **Karantenesteder eller karantenestasjoner for fugler**

- Liste over godkjente karantenesteder eller karantenestasjoner ved import av andre fugler enn fjørfe (direktiv 92/65/EØF)
- (medlemsstatens ISO-kode)
- .../.../... (dato for utarbeiding)

ISO-kode	Godkjeningsnummer	Vedkommende lokale veterinærenhets navn	Vedkommende lokale veterinærenhets ANIMO-nummer	Den lokale veterinærenhetens telefonnummer/ telefaksnummer og/eller e-postadresse»

Artikkel 3

Dette vedtak er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 12. april 2002.

For Kommissjonen

David BYRNE

Medlem av Kommissjonen

VEDLEGG

«VEDLEGG A

MODELL FOR HELSESERTIFIKAT

for andre fugler enn fjørfe beregnet på forsendelse til Det europeiske fellesskap

Etter innførselskontroll skal denne forsendelsen transporteres direkte til et godkjent karantenested eller en godkjent karantenestasjon.

Helsesertifikatets referansenummer:

Eksportstat:	Opprinnelsesregion ⁽¹⁾ :
VEDKOMMENDE MYNDIGHET (SENTRALT PLAN): Departement: Tjeneste:	VEDKOMMENDE MYNDIGHET (LOKALT PLAN):
Mottakermedlemsstat:	Nummer på medfølgende CITES- eksporttillatelse, om nødvendig:
Avsender (fullt navn og adresse):	Mottaker (fullt navn og adresse):
Opprinnelsesenhets adresse og registreringsnummer:	Importør (dersom forskjellig fra ovenfor, fullt navn og adresse):
Lastested:	Transportmiddel ⁽²⁾ :

Godkjent karantenested (fullt navn og adresse) i mottakerstaten:

Godkjenningsnummer for karantenestedet eller karantenestasjonen⁽³⁾:

I. Identifikasjon

Mengde (med ord og tall):

Antall fugler:

Antall kasser eller bur:

Identifikasjonsnummer på kasser eller bur	Identifikasjon av rom	Antall fugler (for hver art)	Art (vitenskapelig navn)

⁽¹⁾ Skal fylles ut bare dersom tillatelsen til å eksportere til Fellesskapet er begrenset til visse regioner i den berørte tredjestaten.

⁽²⁾ Angi transportmiddel og registreringsnummer eller registrert navn, alt etter hva som passer.

⁽³⁾ Dersom kjent.

Merknader:

- (a) Det må framlegges et eget sertifikat for hver forsendelse av fugler.
- (b) Sertifikatets original skal følge forsendelsen til den ankommer grensekontrollstasjonen.
- (c) Det må fylles ut på innlastingsdagen, og alle frister som er nevnt, tar utgangspunkt i den datoen.

II. Helseopplysninger

Undertegnede offentlige veterinær attesterer at:

1. fuglene er blitt holdt på en driftsenhet på territoriet til eksportstaten i minst 21 dager eller siden klekking,
2. fuglene må komme fra en driftsenhet som ikke er underlagt dyrehelserestriksjoner i forbindelse med noen sykdom nevnt i nr. 3, som disse fuglene er mottakelige for,
3. Newcastle disease og aviær influensa hos fjørfe og andre fugler som holdes i fangenskap, og papegøyesyke hos papegøyefugler⁽⁴⁾ er meldepliktige sykdommer,
4. det ikke er meldt om utbrudd av aviær influensa eller Newcastle disease verken på opprinnelsenheten eller i et omliggende område innenfor en radius på 10 km på minst 30 dager,
5. bare for papegøyefugler⁽⁵⁾: ikke er meldt om utbrudd av papegøyesyke på opprinnelsenheten i løpet av de siste 60 dagene,
6. fuglene beskrevet i dette sertifikatet oppfyller følgende krav:
 - a) de er blitt undersøkt på innlastingsdagen og viser ikke noen kliniske tegn på eller mistanke om infeksjonssykdom og er skikket til transport,
 - b) de er ikke blitt vaksinert mot Newcastle disease.

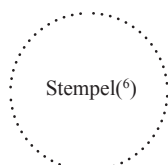
III. Transportopplysninger

Fuglene beskrevet i dette sertifikatet, transporteres i kasser eller bur som:

- inneholder bare fugler som kommer fra samme virksomhet,
- inneholder bare fugler av samme art, eller som består av forskjellige rom der hvert rom inneholder bare fugler av samme art,
- bærer opprinnelsenhetens navn, adresse og særskilte registreringsnummer samt et særskilt identifikasjonsnummer for de enkelte kassene eller burene,
- er konstruert på en slik måte at:
 - ekskrementer ikke kan sive ut, og fjærtap reduseres mest mulig under transporten,
 - visuell kontroll av fuglene er mulig,
 - rengjøring og desinfisering er mulig,
- brukes for første gang eller, på samme måte som kjøretøyet de er lastet inn i, er rengjort og desinfisert før innlasting i samsvar med anvisninger fra vedkommende myndighet,
- for lufttransport, minst er i samsvar med de siste reglene fra IATA (International Air Transport Association) som regulerer transport av levende dyr,
- når det gjelder arter som er omfattet av CITES, skal fuglene transporteres i samsvar med CITES' retningslinjer for transport.

Dette sertifikatet er gyldig i fem dager.

Utstedt i den



.....
(den offentlige veterinærens underskrift)⁽⁶⁾

.....
(navn med blokkbokstaver, tittel og stilling)

⁽⁴⁾ Gjelder bare for papegøyefugler.

⁽⁵⁾ Stryk dersom det ikke passer.

⁽⁶⁾ Underskriften og stempelet skal ha en annen farge enn den trykte teksten.»

IV. Tilleggsopplysninger om helse

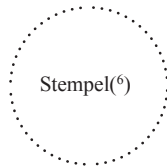
fra den offentlige veterinær som var til stede på tidspunktet for lasting i det siste transportmiddelet (dvs. fly), dersom transportmiddelet er et annet enn nevnt ovenfor.

Undertegnede offentlige veterinær attesterer at jeg har undersøkt fuglene (dato)
kl. og har ikke konstatert noen kliniske tegn på eller mistanke om infeksjonssykdom, og at de er skikket til transport.

Opplysninger om flyging: luftfartsselskap: rutenummer:

Dette sertifikatet er gyldig i fem dager.

Utstedt i den



.....
(den offentlige veterinærens underskrift)⁽⁶⁾

.....
(navn med blokkbokstaver, tittel og stilling)

⁽⁶⁾ Underskriften og stempelet skal ha en annen farge enn den trykte teksten.»